



إنذار ملاحي # 054/2025 Navigation Warning

إلغاء الإنذار الملاحي رقم G053 وتحديث موقع العائق الملاحي

Cancellation of NW G053 and Updated Position of Navigational Obstruction

This is to inform all stations that the **position of the obstruction to safe navigation** previously reported under **Navigation Warning No. G053/2025** has been updated. The obstruction is now reported in the vicinity of the following coordinates and may be associated with **floating debris or an unmarked object in the surrounding area**:

Reported Position: (25°16.154' N, 055°13.863' E)

The position is currently marked by a **temporary Isolated Danger Buoy**, exhibiting a **white group flashing two lights**.

All vessels operating in the vicinity or transiting through this area are advised to **keep well clear of the reported location** and to **navigate with extreme caution at all times**, especially during night hours or in reduced visibility conditions.

Owners, Agent, Charters, Marinas, Yacht clubs and Recreational Sailing Organizations shall ensure that the contents of this Circular are made known to the masters or persons in charge of their vessels.

This Navigation Warning supersedes and cancels Navigation Warning G053/2025 (annexed) and shall remain in force until further notice.

Maritime Operations Department
Dubai Maritime Authority

هذا لإعلام كافة المحطات بأنه تم تحديث موقع العائق الملاحي الذي تم الإبلاغ عنه سابقاً في الإنذار الملاحي رقم G053/2025، والذي يشكل خطراً على سلامة الملاحة، حيث تم رصده حالياً في محيط الإحداثيات التالية، مع احتمالية وجود أجسام طافية أو حطام بحري في محيط تلك المنطقة:

الإحداثيات المُحدّثة: (25°16.154' N, 055°13.863' E)

وقد تم وضع عوامة مؤقتة (Isolated Danger Buoy) عند الموقع، مزوّدة بإضاءة وتصدر وميض أبيض مزدوج.

ينبغي على جميع الوسائل البحرية العاملة في محيط الموقع المبلّغ عنه أو العابرة من خلاله أن تتجنب الاقتراب من الموقع، والإبحار بحيطه وبحذر شديد في جميع الأوقات، خاصة خلال ساعات الليل أو في ظروف الرؤية المنخفضة.

على مالكي الوسائل البحرية، والوكلاء، والمستأجرين، والمراسي، ونوادي اليخوت والقوارب الترفيهية والشراعية الالتزام بإبلاغ ربانة الوسائل البحرية أو الأشخاص المسؤولين على متنها بمحتوى هذا الإنذار.

يلغي هذا الإنذار الملاحي الإنذار السابق رقم G053/2025 (المرفق)، ويظل سارياً حتى إشعار آخر.

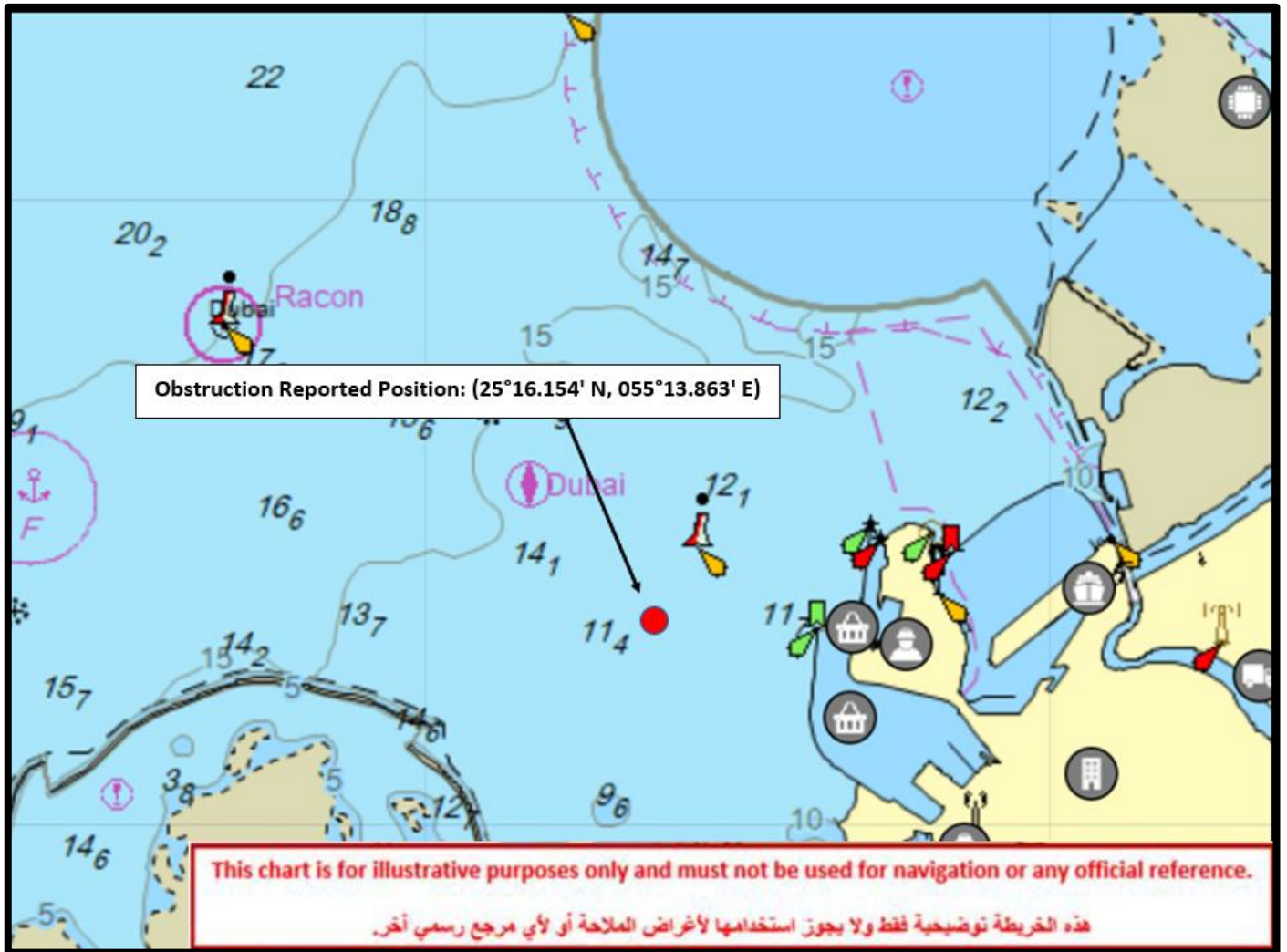
إدارة العمليات البحرية
سلطة دبي البحريّة

Navigation Warning

054/2025

إنذار ملاحي

خارطة توضيحية للموقع المُحدّث للعائق الملاحي الذي يشكل خطراً على سلامة الملاحة Illustrative Map of the Updated Position of Navigational Obstruction





Navigation Warning

053/2025

إنذار ملاحي

عائق ملاحي يشكل خطراً على سلامة الملاحة Reported Navigational Obstruction

This is to inform all stations that an obstruction to safe navigation has been reported in the vicinity of the following coordinates:

Position: (25°19.549' N, 055°14.794' E)

All vessels operating in the vicinity or transiting through this area are advised to keep well clear of the reported location and to navigate with extreme caution at all times, especially during night hours or in reduced visibility conditions.

Owners, Agent, Charters, Marinas, Yacht clubs and Recreational Sailing Organizations shall ensure that the contents of this Circular are made known to the masters or persons in charge of their vessels

هذا لإعلام كافة المحطات بأنه تم الإبلاغ عن عائق يُشكل خطراً على سلامة الملاحة في محيط الإحداثيات التالية:

الإحداثيات: (25°19.549' N, 055°14.794' E)

ينبغي على جميع الوسائل البحرية العاملة في محيط الموقع المبلغ عنه أو العابرة من خلاله أن تتجنب الاقتراب من الموقع، والابحار بحیطة وبحدز شديد في جميع الأوقات، خاصة خلال ساعات الليل أو في ظروف الرؤية المنخفضة.

على مالكي الوسائل البحرية، والوكلاء، والمستأجرين، والمراسي، ونوادي اليخوت والقوارب الترفيهية والشراعية الالتزام بإبلاغ ربانة الوسائل البحرية أو الأشخاص المسؤولين على متنها بمحتوى هذا الإنذار.

Maritime Operations Department
Dubai Maritime Authority



إدارة العمليات البحرية
سلطة دبي البحرية



Date: 18/10/2025

Ref: 2025MOD/NS/845/NW/G053